



ՀՐԱՏՈՒ
ՕԻԱ
ՅՈՒՆՈՒՄ

ՊՈԼՍԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
NEWSLETTER
JANUARY

2
0
2
4



19726 SHERMAN WAY, WINNETKA, CA 91306

E-mail officeoia1976@gmail.com

ԱՆՑԱՆ ԶԵՆԱՐԿՆԵՐ PAST EVENTS



ՀՈԳԵՅԱՆԳԻՍ, ՄՈՄԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ՈՂԲԱՑԵԱԼ ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ 17ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻ

*Գրի առաւ՝ Մարիէթ Օհաննէս
(Պոլսահայ Միութեան քարտուղարուհի)*

Կիրակի, Յունուար 21, 2024ին Պոլսահայ Միութիւնը «Հրանդ Տինք դասախօսական» սրահին մէջ կազմակերպած էր յուշ երեկոյ մը, հանգուցեալ Հրանդ Տինքի նահատակութեան 17րդ տարելիցին առթիւ:

Երեկոն սկսաւ տուտուկահար Ալպէրթ Վարդանեանի տուտուկի վրայ քաղցրահնչիւն մեղեդիներով:

Բացման խօսքը կատարեց Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի ատենապետ Եւ Հոգաբարձու՝ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիքեան, որ ներկաները ողջունելէ ետք շնորհակալութիւն յայտնեց Միութեան բոլոր անդամներուն թէ՛ բարոյական եւ թէ՛ նիւթական իրենց աջակցութեան համար: Ան նշեց թէ այդ օր բոլորը մէկտեղուած են յիշելու նահատակութեան 17րդ տարելիցը, Ակօս շաբաթաթերթի խմբագրապետ եւ մեր հերոս՝ Հրանդ Տինքի շնորհելու համար աւանդութիւն դարձած Հրանդ Տինք Ազատութեան եւ Արդարութեան շքանշանը Արաս Հրատարակչատան: Ապա հրաւիրեց բոլորը յոտնկայս վայրկեան մը յարգանքի տուրք մատուցանելու հանգուցեալ Տինքի, Սեւակ Պալըքճըղի, հերոս Սարգիս Հացպանեանի եւ վերջերս մեզմէ անդարձ բաժնուած Պոլսահայ Միութեան նախագահ՝ Իրաւաբան Էտվին Մինասեանի հոգիներուն յիշատակին: Որմէ ետք հրաւիրեց Հոգեւորականաց դասը՝ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարելու: Կատարուեցաւ մոմավառութիւն եւ երգուեցաւ Տերուհանկան աղօթքը եւ հրուշակի օրհնութիւնը:

Ապա խօսք առաւ Արժ. Տ. Գեորգ Քինյ. Աբեան որ փոխանցեց Գերշ. Յովնան Ս. Արք. Տերտերեանի ողջոյններն ու մխիթարական խօսքերը, ըսելով թէ «Իսկապէս հայ հասարակութիւնը իր լուսաւոր գաւակը՝ Հրանդ Տինքը կորսնցուց որ ըսած էր. «Իմ մահը պիտի ըլլայ ոտքի վրայ կանգնած եւ ոչ անկողնի մէջ»: Ասոնք պատահական խօսքեր չէին, այլ՝ վկայութիւն, անձի մը ապրած կեանքին մասին: Մենք խոնարհութեամբ եւ հպարտութեամբ կը յիշենք այս մեծ հայուն, որով ան իր կեանքը զոհեց: Ազգն ու հայրենիքը շարունակական դարձնելու համար մենք պարտաւոր ենք մեր լուսեղէն մարդիկը կորսնցնել: Յանուն հսկայական պետութեան կորուստի համար, մէկ ու կէս միլիոն հայութեան համար հերոսը ինկաւ որպէս հայ նահատակ: Խունկ ու աղօթք անոր յիշատակին»:

Ձեռնարկի հանդիսավարուհին կրթական Մշակ եւ Հայերէն լեզուի եւ հոգեբանութեան ուսուցչուհի՝ Ռոզալին Մատոյեանն էր, որ ձեռնհասօրէն վարեց երեկոն շեշտելով թէ անգամ մը եւս հաւաքուած ենք Պոլսահայ Միութեան այս տաքուկ երդիքին տակ, յիշելու համար մեր տիտանները: Ամեակները կը մնան տօնախմբութիւն եւ յայտագիր երբ անոնք կը մնան յիշատակի սահմաններուն մէջ եւ որպէսզի այս յիշատակները չմնան փոշիներու մէջ եւ փոխանցուին գալիք սերունդներուն, ազգային բարձր գիտակցութեամբ զոհուած Հրանդ Տինքի յիշատակը ոգեկոչելու եւ իր Ազատութեան եւ Արդարութեան շքանշանը շնորհելու, որ պիտի ստանձնէ արժէքաւոր մտաւորական մը:

Հանդիսավարուհին հրաւիրեց Իրաւաբան Կարօ Ղազարեանը, ան սկսաւ իր խօսքը Հրանդ Տինքի յօդուածներէն մէկով: Անոր յօդուածներէն մէկը կարճ հատուած է երախտագիտութեան մասին: Հրանդ Տինքը գրած է, որ բոլորդ գիտէք ի՞նչ կը զգամ ես, երբ

բռնուած ես խաչաձև կրակի մէջ: Ձեզ կը թուի, որ բաւականաչափ կ'արտասուէք, և ձեռք մը կ'երկարի և դուրս կը քաշէ, ըսելով «Պայքարի՛ր, մի՛ կանգնիր, գնա՛», որքան շնորհակալ եմ: Ան ուղղակի երախտապարտ էր իր նախնիներուն օղը սիրելուն և շնչելուն համար: Չմոռնանք բոլոր պատանդները, որոնք այսքան ժամանակ պատանդ առնուած են իրենց հողերէն և պատանդ պահուած են Ատրպէյճանի Ալիևի ռեժիմի կողմէ:

Մեր մարտահրաւերն է աչք պահել մեր հողերուն վրայ, ցանկանալ շարունակել ապրիլ ու թաղուիլ այդ հողերուն վրայ: Մենք նախ պետք է ապրինք այս հողերուն վրայ: Եւ այն հարցը, որ ես կ'ուզեմ, որ դուք ձեզ հարց տաք, «ու՞ր կ'ուզեմ թաղուիլ, երբ հեռանամ այս երկրէն»:

Հանդիսավարուին բեմ հրաւիրեց Ամերիկայի հայ ւաւետարանչական ընկերակցութեան վարչութեան գործադիր վարիչ Եւ Մեծն Լոս Անճելըսի համայնքին մէջ գործօն անդամ` Չաւեն Խանճեանը:

Տիար Խանճեան յայտնեց թէ «Հրանդ Տիւք անձ մըն էր որուն ահաբեկումը այնպիսի օրինակ մըն է ձեր մտքերուն մէջ երբ դուք կը յիշէք այդ վայրկեանը եւ այդ օրը: Ծանօթ չենք թէ Հրանդ Տիւք ու՞ր հասակ առաւ եւ ու՞ր դաստիարակուեցաւ ապա կրթութիւն ստացաւ: Յիսունական թուականներուն վերջը, Հրանդ Կիւզէլեան ստանձնեց Պոլսոյ եկեղեցիներէն մէկուն աստենապետութիւնը: Չիւուոր եղած էր Անատոլուի մէջ եւ ան կը հանդիպի շատ մը պարագաներու, ուր կը տեսնէ իր ազգին նահատակութիւնը, կենդանի օրինակներով եւ կամ գանկերով, ոսկորներով եւ դիակներով: Վերադառնալէ ետք կ'ըսէ. «Ես ի՞նչ ընեմ որ իմ ժողովուրդիս այս ցաւը մեղմացնեմ: Կետիկ Փաշայի եկեղեցւոյ նկուղին մէջ կը սկսի հաւաքել պատանիներ: Իսկ Թուզլայի ծովափին վրայ կը կառուցեն Հրանդ Կիւզէլեանի առաջնորդութեամբ «Արմէն ճամբար»ը: Իրենք պատերը կը բարձրացնեն, պարտեզն ու աւազանը կը պատրաստեն, 70ական թուականներուն վերջը 1500 մանուկ կ'անցնին այդ տեղէն եւ կը դաստիարակուին իրենց հաւատքի եւ հայրենասիրութեան ոգիով, բոլորը կերտեցին իրենց հաւատքն ու հայրենասիրութեան ոգին: Հրանդ Կիւզէլեան ամբաստանուեցաւ որպէս թուրքիոյ դաւաճան եւ «ասալայ»ի անդամ եւ ձերբակալուեցաւ ու տարի մը բանտին մէջ անցուց եւ յետոյ աքսորուեցաւ Երոպա, գնաց Փարիզ եւ Մարսէյ ուր մահացաւ եւ թրքական պետութիւնը գրաւեց ճամբարը որ մինչեւ 2015 մնաց անգործածելի: Երկար ժամանակէ եւ զանազան ճշումներէ ետք, հայ տղաքը հոն մնացին վրաններ լարելով, ի վերջոյ թրքական պետութիւնը Հոկտեմբերի 100ամեակի տարին, վերադարձուց Կետիկ Փաշայի Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ»:

Կրկին բեմ բարձրացաւ տուտուկահար Վարդանեան եւ նուագեց հայկական մեղեդիներ:

Ապա հրաւիրուեցաւ Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան երկրորդական վարժարանի հայերէնի ուսուցիչներէն` Նորայր Տատուրեան, որ տեղեկութիւն տուաւ հայոց եկեղեցիներու եւ վանքերուն մասին, Նորայր Տատուրեան, որ միաժամանակ հայկական հնատիպ գիրքերու հաւաքող եւ ուսումնասիրող է, նախ ներկայացուց հայ տպագիր գիրքին «ոդիսականը», 1500էն մինչեւ 1850, հետեւելով 16րդ եւ 17րդ դարերու միջազգային առեւտուրի ծովային ճանապարհները: Ան պատմական տեղեկութիւններ տուաւ շատ կանուխէն գիրք տպած հայկական գաղութներու եւ անոնց քաղաքական ու տնտեսական իւրայատուկ պայմաններուն մասին: Բանախօսութիւնը ընդգրկեց նաեւ հայատառ-թրքերէն գիրքերու պատմութիւնը, հայկական գաւառներու տպագրական կեանքը, գիրքի հաւաքածոյ կազմելու միջոցները, ինչպէս նաեւ գրատպութեան եւ մատենագիտութեան հետ առնչութիւն ունեցող միջազգային եւ հայկական եզրեր: Ն. Տատուրեան ցոյց տուաւ նաեւ հայ գրատպութեան ընտիր էջերէն յիսունէն աւելի նկար, ներառեալ` եզակի նկարները այն գիրքերուն, որոնք չեն յիշուած մատենագիտական աղբիւրներու մէջ եւ անոնց գոյութիւնը մինչեւ օրս անձանօթ մնացած էր:

Ուղիղ եթերով Պոլսեն մեր հետ կապուեցաւ հեղինակ՝ Եղուարդ Թովմասեան որ յայտնեց թէ. «Այսօր իրար քով եկած ենք Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձութեան որոշումով թէ՛ Հրանդ Տինքի դեմ կատարուած մահափորձին 17ամեակին եւ թէ Հրանդ Տինքի շքանշանի տուչութեան առթիւ: Հազար սեր եւ ողջոյն ձեր բոլորին: Այս տարի Պոլսահայ Միութիւնը բարի գտնուեցաւ Հրանդ Տինքի տարեկան Ազատութեան եւ Արդարութեան շքանշանը նուիրելու Արաս Հրատարակչատան՝ անոր հիմնադրութեան երեսնամեակի առթիւ: Անցած տարի քսան օրեր առաջ լրացաւ Հրատարակչատան հիմնադրութեան երեսնամեակը որ հիմնուեցաւ մի քանի դպրեվանեցի եղբայրներու կողմէ, մեր երեց եղբայրը՝ գաւառական գրականութեան վերջին ներկայացուցիչը՝ Մկրտիչ Մարկոսեան, ես՝ Եղուարդ Թովմասեան, Արտաշէս Մարկոսեան եւ կրտսերը՝ Հրանդ Տինք: Ճատ հետաքրքրական է թէ՛ Հրանդ Տինքի սպանութեան տասնեօթամեակի եւ թէ Հրանդ Տինքի անուան շքանշանի տուչութիւնը Հրանդ Տինքի հիմնած Արաս Հրատարակչատան տրուի: Թէ՛ ուրախ եւ թէ ալ տխուր պարագայ մը, սակայն կեանքը կը շարունակուի եւ մենք մեր կեանքը պիտի ապրինք եւ ինչ որ պատահեցաւ՝ ապրեցնենք: Չորս հոգիով հիմնեցինք եւ օրերով աշխատեցանք, հարեւան ժողովուրդը խեղաթիւրած էր իրականութիւնը հարկը տարիներէ ի վեր Հայկական հարցի հետ առնչուած պատմութիւնով, ուզեցինք հայ գիրն ու գրականութիւնը մեր հարեւան ժողովուրդին համար իրականութիւնները մէջտեղ բերել եւ իրար հասկնալու ճամբան բանալ: Թարգմանական բոլոր աշխատութիւնները սուրբ պետք է նկատել: Բաբելոնի աշտարակը չկրցան շինել մինչեւ որ փուլ եկաւ: Եթէ այդ գործին մէջ թարգմանիչներ ըլլար, այն ատեն այդ աշտարակը պիտի կարենային իրագործել: Որպէսզի բոլոր մշակոյթները իրար հասկնան, պետք է թարգմանիչներ ըլլան» շեշտեց Թովմասեան:

Հրաւիրուեցաւ Միութեան Գործադիր Յանձնախումբի ատենապետ՝ Տոքթ. Սուրատ Քեօշքեր որ գնահատական եւ շնորհաւորական իր խօսքը փոխանցեց ըսելով. «Բարի երեկոյ և շնորհակալութիւն բոլորիդ՝ այստեղ գտնուելու համար: Շնորհակալութիւն այս երեկոյ ելոյթ ունեցողներուն իւրաքանչիւրին: Ձեր խոհուն և յուզիչ յարգանքի տուրքը բացայայտեց Հրանդ Տինքի ժառանգութեան շարունակական կարևորութիւնը: Հրանդ Տինքը օգնեց յաջողութեամբ սահմանել, թէ ինչ կը նշանակէ մտածել, զգալ և ըլլալ հայ: Ան համաշխարհային թատերաբեմին ցոյց տուաւ, որ մենք, ինչպէս և ցանկացած այլ ազգ, եզակի դիրք ունինք՝ հանդէս գալու մարդկային իրաւունքներու համար, կոչ ընելու համաշխարհային առաջնորդներուն պատասխանատուութեան ենթարկել Տեղասպանութեան մեղաւորներուն և ապահովելու վերականգնողական արդարադատութիւն Հրանդ Տինքի ժառանգութիւնը կը շարունակուի՝ մարտահրաւեր ուղղելով մեզ՝ իրականացնելու անհրաժեշտութիւնը, ուստի մենք կը շարունակենք տօնել Հրանդ Տինքի և մեր միւս հայ հերոսներու եւ հերոսուհիներու կեանքը՝ հազարամեակներու ընթացքին, քանի որ մենք կը պաշտպանենք այն՝ որ ճշմարիտ է»:

Ատենապետին միացան Միութեան նախկին ատենապետ եւ ներկայ Ընդհանուր ժողովի ատենապետ՝ Սիմոն Աճըիլաչ, նախկին ատենապետ՝ Տոքթ Արթօ Էրսան Խաչերեան, Գործադիր Յանձնախումբի ատենադպիր՝ Սերժ Պուլանըքեան Իրաւաբան՝ Կարօ Ղազարեան, Չաւեն Խանճեան, Կարպիս Սարաֆեան, Նորայր Տատուրեան, ինչպէս նաեւ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիքեան յանձնելու համար «Հրանդ Տինք Արդարութեան եւ Ազատութեան» տարեկան ճշանշանը, Արաս Հրատարակչատան՝ զոր ստանձնեց Արասի առաջին աշխատակից՝ Նորայր Տատուրեանը:

Ձեռնարկի ավարտին տեղի ունեցաւ խմբային լուսանկարչական պահ, ապա պատշաճ հիւրասիրութիւն, որուն ընթացքին ներկաները իրար հետ ունեցան մտերմիկ զրոյցի պահեր:



**Mr. Chris Setian
(1984 -2023)**



On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences to the
family of the deceased.
The following donations were made in his
memory.

OIA, GENERAL FUND

Mr. & Mrs.	Sarkis Setian	1,000.00
Ms.	Deanna Aslanyan	500.00
Mr. & Mrs.	Hratch Setian	500.00
Mr. & Mrs.	Peklar Pilavjian	500.00
Mr. & Mrs.	Sebouh Tomacan	500.00
Mr. & Mrs.	Berc Culhaoglu	250.00
Mr. & Mrs.	Herman Culhaoglu	250.00
Mr. & Mrs.	Kirkor Suri	250.00
Mr. & Mrs.	Osep Tokat	250.00
Mrs.	Tamar Kurkjian	250.00
Mr. & Mrs.	Ared Sahnazoglu	200.00
Mr. & Mrs.	Bertan Minassian	200.00
Mr. & Mrs.	Garabet Mutafyan	200.00
Mr. & Mrs.	Garabet Zulikyan	200.00
Mr. & Mrs.	Hacik Urun	200.00
Mr. & Mrs.	Istepan Tegelecian	200.00
Mr. & Mrs.	Mardo Ayzazian	200.00
Mr. & Mrs.	Kirkor Culhaoglu	200.00
Mr. & Mrs.	Mirican Guregian	200.00
Mr. & Mrs.	Agop Mikaelian	200.00

Mr. & Mrs.	Stepan Gozumian	200.00
Mr. & Mrs.	Berc Calgicioglu	150.00
Mr.	Eyup Culha	150.00
Mrs.	Ani Koskerian	100.00
	Anonymous	100.00
Mr. & Mrs.	Arman Ekmekciyan	100.00
Mr. & Mrs.	Cem-Greg Karakotch	100.00
Mr. & Mrs.	Gabriel Agopyan	100.00
	Manami Fujita	100.00
Mr.	Mark Echmalian	100.00
Mr. & Mrs.	Nuran Cicekci	100.00
Mrs.	Polina Biricik	100.00
Mr.	Sarkis Kamajian	100.00
Mr. & Mrs.	Serop Cokvar	100.00
Mr. & Mrs.	Vahan Baharian	100.00
Mr. & Mrs.	Vahan Cetinlian	100.00
Mr. & Mrs.	Varujan Guregyan	100.00
Mr.	Adrian J. Cobb	50.00

OIA, AGOP SARAFUGLU FUND

Mr. & Mrs.	Edi Sarafoglu	500.00
------------	---------------	--------

OIA, ACILACOGLU-ALAASLAN FUND

Mr. & Mrs.	Simon Acilacoglu	150.00
------------	------------------	--------

OIA, BEDROS AKPULAT FUND

Mr. & Mrs.	Gayzak Agopyan	300.00
------------	----------------	--------

OIA, EDVIN MINASSIAN FUND

Mr. & Mrs.	Bertan Minassian	200.00
------------	------------------	--------

OIA, HERMAN & TALIN YAYLAOGLU FUND

Mr.	Herman Yaylaoglu	100.00
-----	------------------	--------

OIA, KIRKOR & AGAVNI ERSAN FUND

Dr. & Mrs.	Arto Ersan Hacherian	100.00
------------	----------------------	--------

OIA, LARA BALCIYAN FUND

Mr. & Mrs.	Esayi Balciyan	300.00
------------	----------------	--------

OIA, OJEN EGINLI FUND

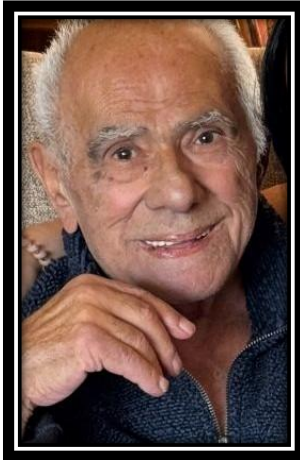
Mr. & Mrs.	Aram Aginian	200.00
------------	--------------	--------

OIA, ZOHRAB MARUKIAN FUND

Mr. & Mrs.	Raffi Marukian	500.00
------------	----------------	--------

Mr. & Mrs.	Saro Marukian	500.00
------------	---------------	--------

TOTAL 11,050.00

**MR. NORAYR CILINGIRIAN (1939-2023)****OIA, GENERAL FUND**

Mr. & Mrs.	Garbis Zorian	200.00
------------	---------------	--------

Mrs.	Tamara Nizamian	200.00
------	-----------------	--------

Mr. & Mrs.	Parunak Celikian	150.00
------------	------------------	--------

Mr. & Mrs.	Garo Kamajian Harutyun	100.00
------------	---------------------------	--------

Mr. & Mrs.	Karagozian	100.00
------------	------------	--------

Mr. & Mrs.	Bedros Kaya	100.00
------------	-------------	--------

Mr. & Mrs.	Ayk Tasci	50.00
------------	-----------	-------

900.00

Additional donations in memory of late
MIHRAN SAHBAZ

OIA, BEDROS AKPUKLAT FUND

Mrs. Edna Akpulat	500.00
-------------------	--------

Mr. & Mrs. Gayzak Agopyan	300.00
---------------------------	--------

MRS. SILVIA OHANIAN (1938-2024)

On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences
to the family of the deceased.
The following donations were made
in her memory.

OIA, NUBAR & SILVIA OHANIAN FUND

Mr.	Andreh Anderson	300.00
-----	-----------------	--------

	Khachadourian Choir	250.00
--	---------------------	--------

Mr. & Mrs.	Sarkis Goncuoglu	150.00
------------	------------------	--------

Mr. & Mrs.	Hirant Rakijian	100.00
------------	-----------------	--------

Dr. & Mrs.	Ohannes K. Avedikyan	100.00
------------	----------------------	--------

Mrs.	Marine Mardin	50.00
------	---------------	-------

950.00

**Յունուար 15-ին վերջ
ստացուած
նուիրատուութիւնները պիտի
հրատարակուին յաջորդ
լրատուին մէջ:**



**Donations recieved after
January 15th, will be
published in the next
issure of the newsletter.**



MRS. SONA KILAVUZ
(1933-2023)



On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences
to the family of the deceased.
The following donations were made
in her memory.

OIA, AGOP KILAVUZ FUND

Mr.& Mrs.	Kamer Kosedag	500.00
Dr.& Mrs.	Arek Balci	300.00
Mr.& Mrs.	Berc Kesenci	300.00
Mr.& Mrs.	Nuran Ishanyan	300.00
Mrs.	Armav Urun	250.00
Mrs.	Etil Anan	250.00
Mr.& Mrs.	Hacik Urun	250.00
Mr.& Mrs.	Aram Kalenderoglu (Ist)	200.00
Mr.	Aret Binatli	200.00
Mr.& Mrs.	Ared Sahnazoglu	200.00
Mr.& Mrs.	Herman Artinian	200.00
Mr.& Mrs.	Herman Kazanci	200.00
Mr.& Mrs.	Mihran Lacinoglu	
Mr.& Mrs.	(Swiss)	200.00
Mr.& Mrs.	Murat Hagop	
Mr.& Mrs.	Sahnazoglu	200.00
Mr.& Mrs.	Nuran Kesenci	200.00
Mr.& Mrs.	Rupen Cetinyan	200.00
Mr.& Mrs.	Sarven Markarian	200.00
Mr.& Mrs.	Vatche Artinian	200.00
Ms.	Vilma Urun	200.00

Mrs.	Eliz Saghazoglu	150.00
Mr.& Mrs.	Nisan Papazyan	150.00
Mr.& Mrs.	Parunak Celikian	150.00
Mr.& Mrs.	Parseh Demirjian	150.00
Mr.& Mrs.	Sevan Alpian	150.00
Mrs.	Ani Akpulat	100.00
Mr.& Mrs.	Ari Sezgin	100.00
Mr.& Mrs.	Arman Ekmekciyan	100.00
Mr.& Mrs.	Barsam Marasli	100.00
Mr.& Mrs.	Bebo Ishanyan	100.00
Mr.& Mrs.	Hagop Halici	100.00
Mr.& Mrs.	Harout Hindoyan	100.00
Mr.& Mrs.	Hratch Chakrian	100.00
Mr.& Mrs.	Jirayr Evren	
Mr.& Mrs.	(Toronto)	100.00
Mr.& Mrs.	Jiray Oz	100.00
Mr.& Mrs.	Murat Kazanci	100.00
Mr.& Mrs.	Norayr Oz	100.00
Mr.& Mrs.	Nuran Cicekci	100.00
Mr.& Mrs.	Puzant Cinar	100.00
Mr.& Mrs.	Raffi Allahverdi	100.00
Mr.& Mrs.	Raffi Gulsatarian	100.00
Mr.& Mrs.	Taner Gulsoy	100.00
Mr.& Mrs.	Vahan Cetinelian	100.00
Mr.& Mrs.	Vartan Pirlant	100.00
Mr.	Ararat Apik	50.00
Mr.& Mrs.	Aret Pektopalian	50.00
Mr. & Mrs.	Ayk Tasci	50.00
Mrs.	Marine Mardin	50.00
Mr.& Mrs.	Mesrop Avakian	50.00
Mr.& Mrs.	Turyan Cunguslu	50.00

OIA, HAGOP SARAFUGLU FUND

Mr.& Mrs.	Edi Sarafoglu	500.00
-----------	---------------	--------

OIA, HERMAN & TALIN YAYLAOGLU FUND

Mr.	Herman	
	Yaylaoglu	250.00

8,250.00



**MR. SIMON SARAFIAN
(MUNCUSUN/GESARIA
1927-LOS ANGELES 2024)**



On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences
to the family of the deceased.
The following donations were made
in his memory.

OIA, GENERAL FUND

Mr.& Mrs.	Varujan Saganda	500.00
Mrs.	Virginia Zorayan	500.00
Mr.& Mrs.	Paul H. Parunyan	250.00
Mr. & Mrs.	Peter Maranian	150.00
Mr.& Mrs.	Arman Ekmekciyan	100.00
Mr.& Mrs.	Bebo Ishanyan	100.00
Mr.& Mrs.	Hagop Kojayan	100.00
Mr.& Mrs.	Hagop Saglamer	100.00
Miss.	Nadya Kestekyan	100.00
	Ohannes K.	
Dr.& Mrs.	Avedikyan	100.00
Mr.& Mrs.	Vahe Torus	100.00
Mr.& Mrs.	Hayg Ficiciyan	50.00
Ms.	Telma Dogancioglu	50.00
Mr.& Mrs.	Hagop Kazan	100.00

BEDROS

OIA, AKPULAT FUND

Mr. & Mrs.	Gayzak Agopyan	100.00
		2,400.00



**MRS. TALIN BALIKCIAN
(1967 – 2024)**



On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences
to the family of the deceased.
The following donations were made
in her memory.

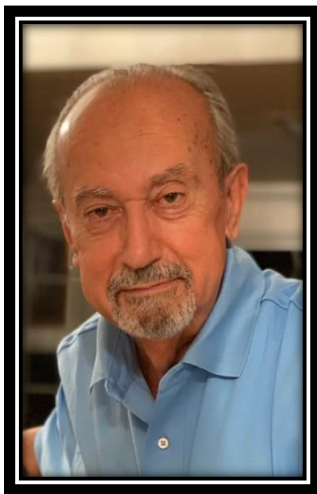
OIA, GENERAL FUND

Mr.& Mrs.	Garo Kurian	500.00
Dr.& Mrs.	Arek Balci	300.00
	Kirkor	
Mr.& Mrs.	Dagdevirenel	250.00
Ms.	Nancy G. Scanlan	250.00
Mr.& Mrs.	Bedros Zirakoglu	200.00
Mr.& Mrs.	Nick Adourian	200.00
	Stepan	
Mr.& Mrs.	Gozumian	200.00
Mr.& Mrs.	Arek Nizamian	150.00
Mr.& Mrs.	Mirican Guregian	150.00
	Anet Kirkoc	
Ms.	(Canada)	100.00
	Golden Eye	
	Jewelry	100.00
	Goyrun	
Mr.& Mrs.	Cemcemian	100.00
Mr.& Mrs.	Hampar Gulbenli	100.00
Mrs.	Janet Koseyan	100.00



Mr. & Mrs.	Jilber Jamgochyan	100.00
Mr.& Mrs.	Kirkor Islikaplan	100.00
Mr.& Mrs.	Markar Karatas	100.00
Mr.& Mrs.	Vahan Cetinelian	100.00
		3,100.00

DEACON LEVON CEPKINIAN (1945-2024)



**On behalf of the
Organization of Istanbul Armenians,
we express our deepest condolences
to the family of the deceased.
The following donations were made
in his memory.**

OIA, GENERAL FUND

Mr.& Mrs.	Nuran Ishanyan Puzant O.	250.00
Mr.& Mrs.	Zorayan Virginia O.	250.00
Mrs.	Zorayan	250.00
	Cecile Setian	200.00
Mr.& Mrs.	Garbis Zorian	200.00
Mr.& Mrs.	Harutyun Boyaci Kevork George	200.00
Mr.& Mrs.	Aba	200.00
Mr.& Mrs.	Hacik Urun	150.00
Mr.& Mrs.	Nuran Kesenci	150.00

	Pelin Cinar	150.00
Mr.& Mrs.	Arno Chilingirian Asadur	100.00
Mr.& Mrs.	Cilingiryan	100.00
Mr.& Mrs.	Garo Hatun	100.00
Mr.	Istepan Cinoglu	100.00
Mr.& Mrs.	Miran Sasounian	100.00
Mr.& Mrs.	Misak Canli	100.00
Dr.& Mrs.	100.00 Parseh	
Mr.& Mrs.	Demirjian	100.00
Mr.& Mrs.	Raffi Gulsatarian	100.00
Mr.& Mrs.	Saro Marukoglu	200.00
		3,100.00

Ի՞նչ կը կատարուի մահուընէ վերջ:

Ճնուևդ և մահ, ասուք այն երկու օրերն են, որոնք յատուկ են իւրաքանչիւր մարդու կեանքին մէջ: Ի՞նչ կը սպասուի իւրաքանչիւրիս մահէն յետոյ և ի՞նչ գիտեմք մենք կեանքի ու մահուան մասին:

Մահէն յետոյ կեանքի մասին մարդկութեանը տրուած գլխաւոր տեղեկութիւնը Քրիստոսի յարուբիւնն է, քանի որ Քրիստոս մեռաւ իրական մահով և յարուբիւն առաւ, ու հիմա անոր գերեզմանը դատարկ է: Յարուբիւն առած Քրիստոս սորվեցուց, որ մահը ոչնչացում չէ, այլ դեռ շատ դեպքեր կան, որ կը յաջորդեն մահուանը, որովհետև մեռելներու յարուբիւնը, ահեղ դատաստանը և յաւիտենական կեանքի իրականութիւնը դեռ ապագայի իրողութիւններ են:

Մարդու մահը անոր հոգիի բաժանումն է մարմնէն, մարմինը հող էր և հող կը դառնայ: Հոգին ժամանակաւոր հոգեղէն կայանը կը սպասէ մեռելներու յարութեան օրուան: Ուրեմն, սովորական մարդկանց հոգիները նման են կալանաւորուած, բայց դեռ չդատուած մարդկանց, որոնք դեռ չեն գիտեր դատի ելքը: Այս պարագային անելի կարևոր կը դառնայ դատաւորին հնարաւորինս բարի ելք խնդրելը, քանի որ ահեղ դատաստանին հաշուի կ'առնուի ամէն ինչ՝ մարդու գործերը, խօսքերը, մտքերը և խորհուրդները:

**ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ
ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ**



**ՊՈԼՍԱՐԱՅ
ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ԸՆԴՅԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ**
Սօս օրէն



**ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ
ԳԻՇԵՐ**
Միուբեան
Կեդրոնը
ՄԱՐՏ 2024



**• ԳԻՆԵՁՕՆ-
ՇՆՈՐՀԱՆԴԵՍ**
Յովսէփ Թոքաթի
Նորատիպ հատորին
Միուբեան կեդրոնը
ՓԵՏՐՈՒԱՐ 25, 2024



**OIA GENERAL
ASSEMBLY**
Soon



FAMILY NIGHT

MARCH 2024



BOOK LAUNCHING
Hovsep Tokat's
NEWLY RELEASED BOOK
FEBRUARY 25, 2024

